

Hordozható CD-lejátszó



Tartalom

Kedves Vásárlónk!

Hallgassa régi kedvenc CD-jeit vagy akár MP3 hangoskönyveket útközben az új hordozható CD-lejátszóval, amelyet akár futás közben is használhat, mert a sokkolásgátló funkció védi a készüléket a kisebb rázkódásoktól.

Választhat, hogy a CD-lejátszót elemekkel vagy hálózati adapterrel (nem tartozék) is üzemelteti.

Sok örömet kívánunk a készülékkel!

- 3 Biztonsági előírások**
- 6 Hulladékkezelés**
- 7 Termékrajz (tartozékok)**
- 9 Üzembe helyezés**
 - 9 Üzemeltetés elemmel
 - 9 Üzemeltetés hálózati adatterről
 - 10 Fülhallgató csatlakoztatása
- 10 CD behelyezése**
- 10 CD hallgatása**
 - 10 Hangerő szabályozása
 - 11 CD lejátszása
 - 12 Szám vagy rész keresése
 - 12 Ismétlés és véletlenszerű lejátszás
 - 13 Lejátszási sorrend beprogramozása
 - 14 Auto-Resume (automatikus folytatás) funkció
 - 14 Gombok lezárása
- 14 Anti-Schock (sokkolásgátló) funkció (ESP)**
- 14 Tisztítás**
- 15 Üzemzavar / Hibaelhárítás**
- 16 Műszaki adatok**

Biztonsági előírások

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

- A termék CD-k lejátszására alkalmas.
- A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.
- A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen következő veszélyeket.

Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

VESZÉLY elektromos áram következtében hálózati adapteres használat során:

- A terméket kizárólag száraz, belső helyiségben, egy megfelelő USB-kábellel és hálózati adapterrel csatlakoztassa az áramhálózathoz.
- A terméket csak az előírásoknak megfelelően felszerelt csatlakozójához csatlakoztassa, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy egyéb folyadékba, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Óvja csepegő és spriccelő víztől egyaránt.
- Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött edényt, pl. vázát, a készülékre vagy annak közelébe. Az edény felborul-

hat és a folyadék befolyásolhatja az elektromos biztonságot.

- Semmi esetre se nyissa fel vagy távolítsa el a burkolat bármely részét. A burkolat belsőjében feszültségvezető részek találhatók, amelyek megérintése esetén áramütés veszélye áll fenn. Ne dugjon semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba. Hozzáérhet a feszültségvezető részekhez.
- Ne helyezzen nyílt lángforrást, pl. égő gyertyát, a hangszóróra vagy annak közelébe.
- Ne helyezze a készüléket zárt szekrénybe vagy olyan polcra, ahol nem biztosított a megfelelő szellőzés. A megfelelő szellőzés érdekében a szellőzőnyílások újsággal, térítővel, függönnyel és hasonlókkal történő letakarása tilos. A készülék minden oldalához legalább 5 cm távolságot kell tartani.
- Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, ha használat közben üzemzavar lép fel, a használat után, vihar esetén, és mielőtt megtisztítja a terméket. Mindig a hálózati adaptert húzza, ne a csatlakozókábelt.

- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki ne botorolhasson meg benne.
- A hálózati vezetéket nem szabad megtörni vagy összenyomni. A csatlakozókábelt tartsa távol forró felületektől és éles szélektől.
- Ne használja a készüléket, ha látható sérülések vannak rajta, vagy ha leesett.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A terméken szükséges javításokat bízza szakemberre.

Elemes üzemmódban:

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Egy elem lenyelésének gyanúja esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- A nem újratölthető elemeket feltölteni tilos, mert közben felrobbanhatnak.
- Az elemeket szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zární tilos.
- Óvja az elemeket túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, ha azok elhasználódtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetők azok a károk, melyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre elemeket és akkumulátorokat, ne keverjen régi és új elemeket, valamint különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a termék csatlakozási felületeit az elem behelyezése előtt. Túlhevülés veszélye!

- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a polarításra (+/-).

VESZÉLY hangos zene következtében

-  Mielőtt helyezi a fülhallgatót, állítsa halkra a hangerőt! Hallása károsodhat, ha túl sokáig vagy túl hirtelen nagy hangerőnek van kitéve.
- A közúti forgalom aktív résztvevőjeként ne használja a terméket. Ez tilos, ugyanis veszélybe sodorhatja önmagát és a közlekedés más résztvevőit.

VIGYÁZAT - szemkárosodás

- A beépített lézersugár veszélyes lehet, ha közvetlenül belenéz. Ezért ne kísérelje meg a készülék borítását szétbontani. A készülék nyílásaiba ne dugjon semmit, mivel ekkor a lézersugár aktiválódhat, miközben a CD-lejátszó fedele nyitva van.

FIGYELEM - anyagi károk

- Óvja a készüléket ütésektől, leeséstől, portól, nedvességtől, közvetlen napsugárzástól és szélsőséges hőmérsékletektől.

- Ha a készüléket egy hideg helyről meleg helyre viszi, a készülékben pára csapódhat le. Ilyenkor ne használja a készüléket néhány óráig.
- A CD-lejátszóban található lensét ne érintse meg és ne próbálja megtisztítani. A lencse megsérülhet, ami a készülék hibás működését okozhatja.
- A termék tisztításához ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószeret, illetve kemény kefét és hasonlókat.

A készüléken lévő tudnivalók

- 1. osztályú lézerberendezés
- A típustábla a készülék alján található.

Hulladékkezelés

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékból!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek szakszerűtlen tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

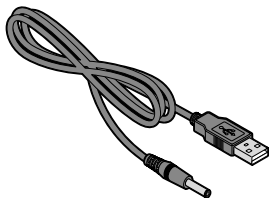
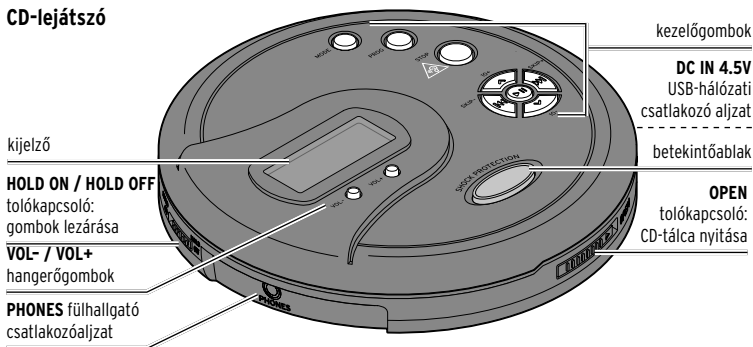


Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék!

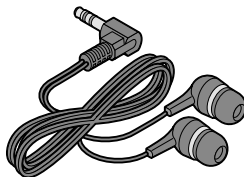
Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználadott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Termékrajz (tartozékok)

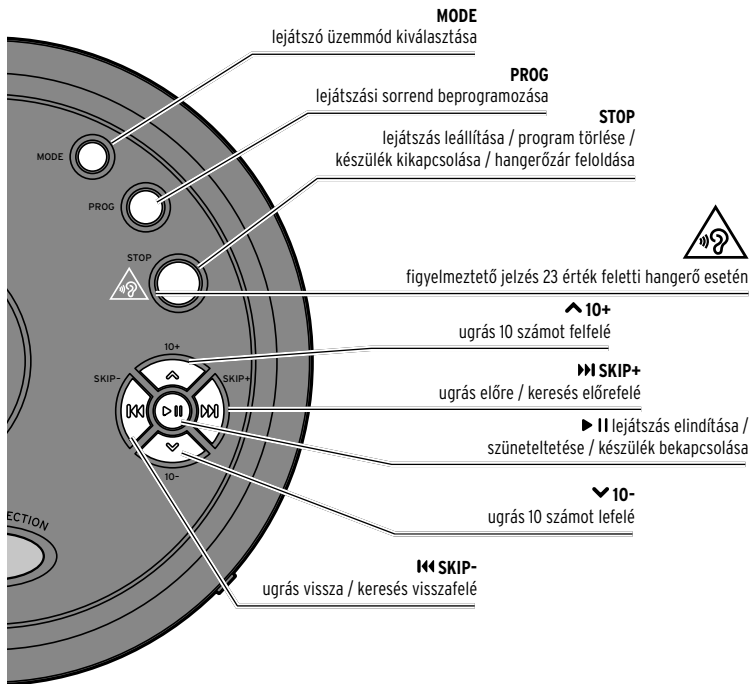
CD-lejátszó



USB-hálózati kábel



fülhallgatók

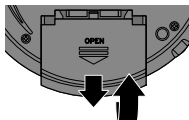


Üzembe helyezés

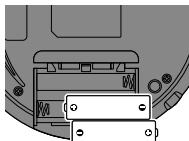
Választhat, hogy a CD-lejátszót elemekkel vagy hálózati adapterrel üzemelteti.

Üzemeltetés elemmel

2 darab LR6/AA típusú, 1,5 voltos elemre van szüksége (mellékelve).



1. Tolja az elemtartó fedelét kicsit kifelé, majd hajtsa fel.



2. Az elemtartóban ábrázolt módon helyezze be az elemeket. Ügyeljen a helyes polaritásra (+/-).

3. Zárja vissza az elemtartó fedelét.

Elem üzemidő közepes hangerőnél:
kb. 5-6 óra.

Ha az elemek majdnem teljesen lemerültek, a kijelzőn egy elem jel jelenik meg.

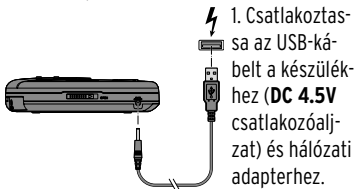
Üzemeltetés hálózati adapterről



VESZÉLY - életveszély áramütés következtében

- A terméket csak az előírásoknak megfelelően felszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a hálózati adapter műszaki adataival.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert.

Szüksége van egy USB-hálózati adapterre (nem tartozék) és a mellékelt USB-kábelre. A szükséges műszaki adatok a „Műszaki adatok” fejezetben találhatók.



1. Csatlakoztassa az USB-kábelt a készülékhez (**DC 4.5V** csatlakozóaljzat) és hálózati adapterhez.

2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy megfelelő csatlakozóaljzathoz.



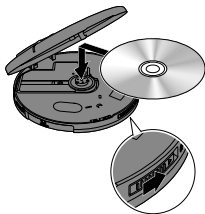
Ha elemek vannak a készülékben és csatlakoztatja a hálózati adaptert, akkor a készülék automatikusan átkapcsol hálózati üzemre.

Fülhallgató csatlakoztatása



▷ Csatlakoztassa a mellékelt fülhallgatót a **PHONES** fülhallgató aljzathoz.

CD behelyezése



1. Tolja el az **OPEN** tolokapszolót a készülék oldalán a nyíl irányába. Kinyílik a CD-tálca fedele.

▷ Távolítsa el a kartonlapot.

2. A CD-t a feliratos felületével felfelé nézve helyezze a lejátszóba. Óvatosan tolja a CD-t az orsó rögzítőkapcsain keresztül, hogy a CD szorosan a helyére pattanjon.

3. Nyomja le a CD-tálca fedelét.

▷ A CD kivételéhez nyomja le az orsót, és óvatosan emelje ki a CD-lemezt - a rögzítőkapcsok ellenállásán - keresztül.

CD hallgatása

Hangerő szabályozása

A hangerőt **0** és **31** között lehet beállítani. Az alapbeállítás mindig a **21**.

- ▷ A hangerő csökkentéséhez nyomja meg többször a **VOL-** gombot, illetve tartsa lenyomva, amíg a kijelzőn **10** alatti érték látható.
- ▷ A hangerő növeléséhez nyomja meg többször a **VOL+** gombot, illetve tartsa lenyomva.



A 23-as értéktől a  jel 6-szor villog a kijelzőn, majd folyamatosan világít. Ez a jel arra figyelmeztet, hogy ezen hangerő feletti hosszabb zenehallgatás halláskárosodást okozhat.

A VOL+ hangerőgomb le van blokkolva.

- ▷ Ha ennek ellenére is magasabbra szeretné állítani a hangerőt, akkor tartsa lenyomva - addig, amíg a kijelzőn villog a figyelmeztető jel - a **STOP** gombot, majd a **VOL+** gombot.



A biztonság érdekében a hangerő ismét automatikusan a 21-es értékre csökken, ha közben kikapcsolja a készüléket, felnyitja a CD-tartót vagy 20 órás 22-es hangerő feletti használat után.

CD lejátszása

- ▷ A készülék bekapcsolásához és a lejátszás elindításához nyomja meg a ► II gombot.

A kijelzőn néhány másodperc múlva megjelenik a zeneszámok darabszáma és a CD számainak teljes hossza. Rövid időn belül elindul az első zeneszám lejátszása; a szám címe és a

számból már eltelt idő megjelenik a kijelzőn.

- ▷ A lejátszás megszakításához nyomja meg ismét a ► II gombot.

A kijelzőn a számból már eltelt idő villog.

- ▷ A lejátszás ugyanonnan való folytatásához nyomja meg újra a ► II gombot.
- ▷ A lejátszás befejezéséhez nyomja meg röviden a **STOP** gombot.

A kijelzőn ismét megjelenik a zeneszámok darabszáma és a CD számainak teljes hossza.

- ▷ A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva a **STOP** gombot egészen addig, amíg a kijelző lekapcsol.

A lejátszás megállítása vagy a CD lejárta után a készülék kb. 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.

Figyelem: Lejátszás során ne nyissa ki a CD-tálca fedelét.

Ha kinyitja a CD-tálca fedelét, miközben a készülék be van kapcsolva, a kijelzőn az **OPEN** jelenik meg.

Szám vagy rész keresése

A **⏮** és **⏭** gombok segítségével kiválaszthatja a zeneszámot. Ez lehetséges lejátszás közben, valamint megszakított vagy leállított lejátszás közben is.

1. Nyomja meg többször röviden a **⏮**, illetve **⏭** gombot, amíg a kívánt zeneszám száma megjelenik a kijelzőn.

2. Nyomja meg adott esetben a **⏮** gombot a lejátszás elindításához.

▷ Ha a lejátszás közben 1-szer megnyomja a **⏮** gombot, a készülék visszaugrik a zeneszám elejére.
Nyomja meg másodszor is a gombot, hogy az előző számra ugorjon.

A **⏮** és **⏭** gombok segítségével a zeneszámon belül egy meghatározott részre is rákereshet.

▷ Tartsa a lejátszás alatt hosszabban lenyomva a **⏮** vagy **⏭** gombot.
Torzított, gyors lejátszást hall, így célzottan rákereshet a kívánt részre.

Ismétlés és véletlenszerű lejátszás

1. Nyomja meg adott esetben a **⏮** gombot a lejátszás elindításához.

2. A lejátszás alatt nyomja meg a **MODE** gombot ...

... 1-szer, az adott zeneszám végtelenített ismétléséhez.

A kijelzőn megjelenik a **∞**.

... 2-szer, a teljes album végtelenített ismétléséhez.

A kijelzőn megjelenik az **ALL**.

A **⏮**, illetve **⏭** gombokkal a szokásos módon válthat a zeneszámok között.

... 3-szor, az intro-funkció behívásához.

A kijelzőn megjelenik az **INTRO**.

A CD, illetve az aktuális album minden számából kb. 10 másodperc kerül lejátszásra.

▷ A kívánt számnál nyomja meg 2-szer a **MODE** gombot, hogy visszatérjen a normális lejátszáshoz.

... 4-szer, a zeneszámok véletlenszerű lejátszásához.

A kijelzőn megjelenik a **RAND**.

A **⏮**, illetve **⏭** gombokkal a szokásos módon válthat a zeneszámok között.

... 5-ször, hogy visszatérjen a normál lejátszáshoz.

MP3: Egy fájl/album végtelen ismétléséhez a **⏮** után megjelenik a **DIR** is.

A választott üzemmódban a lejátszás egy rövid késeltetéssel kezdődik.

Lejátszási sorrend beprogramozása

Összesen 20 számot tud beprogramozni.

▷ A készülék legyen bekapcsolva és a lejátszás leállítva: Szükség esetén nyomja meg a **STOP** gombot.

1. Nyomja meg a **PROG** gombot.
A kijelzőn villog a **PROG** (az időkijelzés helyén) és a zeneszám száma **01**, a **P01** tárhely kerül kijelzésre.

2. Nyomja meg ismét röviden a **⏮**, illetve **⏭** gombot, amíg a kívánt zeneszám számát ki nem jelzi a készülék.

3. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a **PROG** gombot.

4. Addig ismétlje a 3. és 4. lépést, amíg az összes kiválasztott zeneszámot be nem programozta.

5. A program lejátszásához nyomja meg a **▶ II** gombot.

A **PROG** villog (az időkijelzés mellett) és a lejátszás kb. 2 másodperc múlva elindul az első beprogramozott számmal.

▷ A **⏮**, illetve **⏭** gombokkal a szokásos módon válthat a zeneszámok között.
A **▶ II** gomb megnyomásával rövid időre megszakíthatja a program lejátszását, amit a **▶ II** gombbal ismét elindíthat.

▷ Amint megnyomja a **STOP** gombot, kitörli a programot és a **PROG** eltűnik a kijelzőről.



Ha 20 számnál többet szeretne beprogramozni, akkor megjelenik a kijelzőn a **FULL** - és nem lehet több számot elmenteni.

Auto-Resume (automatikus folytatás) funkció

Ha a lejátszás során kikapcsolja a készüléket a **STOP** gombbal, akkor a készülék automatikusan elmenti az aktuális lejátszás pontját. Ehhez legalább 60 másodpercig mennie kell a lejátszásnak.

1. **Tartsa lenyomva a STOP** gombot a kikapcsoláshoz, amíg kialszik a kijelző.

2. A visszakapcsoláshoz nyomja meg röviden a ► **II** gombot. A kijelzőn villog egy párszor a **60 SEC**, majd a lejátszás azon a helyen folytatódik, ahol kikapcsolta a készüléket.



Ha nincs áramellátás (nincs elem, nincs hálózati adapter csatlakoztatva), akkor nem működik az auto-resume funkció.

Gombok lezárása

Lezárhatja a gombokat, nehogy véletlenül megnyomja őket, pl. ha a készüléket egy táskában szállítja.

► A gombok lezárásához tolja a kapcsolót a készülék oldalán a **HOLD ON** állásba.

► A gombok kioldásához tolja a kapcsolót a készülék oldalán a **HOLD OFF** állásba.



Ha a gombok le vannak zárva, és mégis megnyom egy gombot, akkor a kijelzőn röviden megjelenik a **HOLD**.

Anti-Schock (sokkolásgátló) funkció (ESP)

A sokkolásgátló funkció (ESP) lehetővé teszi a zavarmentes zenehallgatást rázkódások esetén is. Ha bekapcsolja ezt a funkciót, akkor a kijelzőn megjelenik az **ESP**. Hosszabb ideig tartó rázkódások esetén (> 60 másodperc) rövid ideig leállhat a zenelejátszás.

Tisztítás

- Óvja a készüléket a portól, magas hőmérsékletektől és közvetlen napsugárzástól.
- Az erős rezgések károsíthatják a készüléket.
- Szükség esetén törölje le a készülék burkolatát egy száraz kendővel.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

-
- | | |
|---|--|
| • A készülék nem működik. | • Be van dugva a hálózati adapter a csatlakozóaljzatba?
• Megfelelően vannak behelyezve az elemek?
• Lemerültek az elemek? |
| • A készülék nem reagál a gombnyomásra. | • Le vannak zárva a gombok, a kapcsoló a HOLD ON állásban?
• Végezze el a reset műveletet; vegye ki egy kis időre az elemeket; húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzattól. |
| • Rossz hangminőség. | • Ellenőrizze a fülhallgatókat.
• Tartsa távol a készüléket okostelefonoktól és erős mágnesektől. |
| • A kijelzőn DISC vagy Err látható. | • Fordítva helyezte be a CD-t, esetleg hibás vagy koszos? Nem megfelelő CD-formátum, nincsenek rajta audio-/MP3-fájlok?
• Vízpára csapódott le a lézerre? Várjon egy kis ideig. |
| • A készülék nem játssza le a zenét, a hangzás akadozik, átugrik néhány számot. | • Fordítva helyezte be a CD-t, esetleg hibás vagy koszos? Nem megfelelő CD-formátum, nincsenek rajta audio-/MP3-fájlok?
• Az MP3-fájlok nem .mp3-ra végződnek?
• Aktiválva van(nak) a lejátszó funkciók / a program?
• Túllépte az MP3-fájlok maximális számát (600), illetve zeneszámát (99)? Más fájlok/mappák találhatóak a CD-n?
• Próbálja ki a CD-t a számítógépen/CD-lejátszón. |
-

Műszaki adatok

Modell:	622 175
Súly:	kb. 310 g
Elemek:	2 db LR6 (AA)/1,5 V típusú
Üzemidő	kb. 5 -6 óra (50%-os hangerőn)
Hálózati üzemmód:	DC 4,5 V 1000 mA USB
Teljesítményfelvétel:	3 W
Lejátszható formátumok:	Audio-CD, CDR/CDRW, MP3-/WMA-CD
Anti-Schock:	Audio-CD: 60 másodpercig MP3-CD: 100 másodpercig
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Lenco Benelux BV, Thermiekstraat 1a, 6361 HB Nuth, The Netherlands (Hollandia)



Cikkszám: 622 175
